

Slogan

Esperanto: Diverseco – Neniam Tro!

Catalan: La diversitat mai està de més!

Serbian: Raznovrsnosti nikad dosta!/Различитости - никада довољно!

Portuguese: A diversidade nunca é demais!

Asturian: Diversidá - enxamás ye demasiada!

Greek: "Ποικιλία - ποτέ δεν είναι αρκετή!"

Arabic: التنوع - أبدا أكثر من اللازم

Romanian: Diversitatea- niciodată îndeajuns!

Czech: Rozmanitost - nikdy ji není dost!

Norwegian: Aldri nok diversitet!

Croatian: Raznovrsnosti nikad dosta

Turkish: Çeşitlilik - asla yeterli değil!

Italian: La diversità - Non è mai abbastanza!

Polish: Różnorodność - nigdy dość!

Danish: Diversitet - aldrig nok!

FYROM: Разновидност - никогаш доволно!

Lithuanian: Įvairovė - niekada nepakanka

Bulgarian: Разнообразие - никога не е достатъчно!

Slovak: Rozmanitosti nikdy nie je dost'!

Swahili: Haita tosha kamwe.

Somali: Kala duwanaanta - marnaba kuma filan! Finnish: Monipuolisuus - ei koskaan kylliksi!

Swedish: Mångfald - aldrig för mycket!

Poster text

Esperanto: Neniu plendas pri diverseco, kiam temas pri biero/glaciaĵo/ pastaĵoj/ĉokolado

Catalan: Ningú es queixa de la diversitat quan es tracta de cervesa/gelat/xocolata/pasta

Serbian: Niko se ne žali na raznovrsnost kada je u pitanju pivo/sladoled/testenina/čokolada

Нико се не жали на различитост када су у питању пиво/сладолед/ чоколада/паста

Portuguese: Ninguém reclama de diversidade quando se trata de
cerveja/sorvete/massas/chocolate

Asturian: Naide queixa de la diversidá cuando va de cerveza/xeláu/pasta/chicolate

Greek: "Κανένας δεν διαμαρτύρεται για την ποικιλομορφία όταν πρόκειται για μπύρα /
παγωτό / σοκολάτα / ζυμαρικά"

Arabic: الشوكولاتة/الأحذية/المعكرونة/البوظة/البيرة الأمر يتعلق عندما التنوع من يشكو أحد لا

Romanian: Nimeni nu se plânge de diversitate când vine vorba despre bere/înghețată/ciocolată/paste

Czech: Nikdo si nestěžuje na rozmanitost když dojde na pivo/boty/zmrzlinu/čokoládu/těstoviny

Norwegian: Det er ingen som klager på diversitet innen øl/iskrem/sjokolade/pasta.

Croatian: Nitko se ne žali na raznovrsnost kad su u pitanju razna piva/sladoledi/čokolade/tjestenina

Turkish: Kimse konu bira/ dondurma/ makarna/ çikolata olduğunda çeşitlilikten yakınmaz.

Italian: Nessuno parla di diversità quando riguarda una birra/ gelato/cioccolata /pasta

Polish: Nikt nie narzeka na różnorodność kiedy chodzi o piwo/lody/czekoladę/makaron

Danish: Ingen klager over diversitet når det kommer til øl/is/chokolade/pasta

FYROM: Никој не се жали на разновидност кога станува збор за

пиво/сладолед/чоколадо/тестенини

Lithuanian: Niekas nesiskundžia dėl įvairovės, kai kalbama apie alų/ ledus/ šokoladą/ makaronus

Bulgarian: Никой не се оплаква от разнообразието, когато става дума за бира/ сладолед/
шоколад/спагети

Slovak: Nikto si nestážuje na rozmanitosť, pokiaľ ide o pivo / zmrzlinu / čokoládu / cestoviny

Swahili: Hakuna halalamikaye kwamba haitatosha kamwe ikifikia pombe/aiskrimu/chokoleti /ast

Somali: Qofna kama cabanayo kala duwanaanshaha marka ay timaado dhanka qamrad / jalaato /shukulaato / baasto

Finnish: Kukaan ei valita monipuolisuudesta, kun kyseessä on olut/jäätelö/suklaa/pasta

Swedish: Ingen klagar över mångfald när det handlar om öl/glass/pasta/skor/choklad

Campaign call

EO

17-25a de marto – Eŭropa Agadsemajno Kontraŭ Rasismo 2018

Ĉiujare, UNITED kunordigas unusemajnan tuteŭropan kampanjon ĉirkaŭ la 21a de marto por protesti

kontraŭ ĉiuj formoj de rasismo kaj diskriminacio, kaj festi la diversecon kiu riĉigas Eŭropajn sociojn. La Eŭropa Agadsemajno kontraŭ Rasismo 2018 okazos de la 17a ĝis 25a de marto sub la slogano “Diverseco – neniam tro!”

UNITED alte taksas sian diversan kaj koloran reton da homoj kaj aktivistoj tra Eŭropo. Nun ni alvokas ĉiujn festi la kulturecan diversecon de Eŭropo – dum rasismaj kaj dekstremaj fortoj uzas niajn diferencojn kaj volas dividi sociojn, ni fokusiĝas pri tio, kio estas niaj komunajoj anstataŭ kio dividas nin. Kiel Eŭropa

kontraŭrasisma movado, ni pruvos ke diverseco estas bela kaj valora, kaj ke neniam povas esti sufiĉe da ĝi!

Estas pluraj manieroj partopreni la kampanjon: organizi eventojn, partoprenigi vian urban registaron, sekvi la Vizaĝlibran paĝon kaj kundividi ĝian enhavon, subteni aliajn, kaj disvastigi nian mesaĝon. Kuniĝu kun NROj, civilsociaj grupoj, lokaj asocioj, lernejoj, universitatoj kaj urbaj registaroj tra tuta Eŭropo por pruvi ke unueco venkas dividon, kaj ke ni staras unuiĝintaj kontraŭ ĉiuj formoj de rasismo.

Ne kaŝu vin!

UNITED povas helpi videbligi viajn eventojn kun sia interaga mapo montrante ĉiujn eventojn de la Eŭropa Agadsemajno kontraŭ Rasismo, kaj kunpartigante viajn eventojn en ĝiaj socimediaj kanaloj. Sciigu nin pri la eventoj kiujn vi planas plenigante ĉi-tiun formularon, kaj ni povas helpi vin varbi ilin!

Ni ankaŭ kreis elŝuteblajn materialojn por la ĉi-jara kampanjo, ekzemple afiŝojn kaj Vizaĝlibrajn kovrilojn, kiujn vi povas libere uzi kiel vi emas por plividebligi viajn aktivaĵojn!

Ne forgesu: Eĉ etaj agoj povas ŝanĝi la mondon!

Ĉion bonan kaj restu unuiĝintaj,

Federica, Maja, Georg, Josefina kaj la resto de la UNITED-teamo

FR

17-25 mars – Semaine Européenne d’Action Contre le Racisme 2018

Chaque année, UNITED coordonne une campagne d’une semaine dans toute l’Europe autour du 21 mars pour protester contre toutes formes de racisme et de discrimination, et célébrer la diversité qui enrichit les sociétés européennes. La Semaine Européenne d’Action Contre le Racisme 2018 aura lieu du 17 au 25 mars sous le slogan “La diversité – jamais assez!”

UNITED a une haute estime pour son réseau divers et ecléctique d’activistes à travers l’Europe. Maintenant nous appelons tout le monde à célébrer la diversité culturelle de l’Europe – pendant que des forces racistes et d’extrême droite se nourrissent de nos différences et veulent diviser les sociétés, nous nous concentrons sur ce que nous avons en commun plutôt que sur ce qui nous sépare. En tant que mouvement européen antiraciste, nous prouverons que la diversité est belle et précieuse, qu’on ne peut jamais avoir assez de diversité!

Il y a plusieurs façons de rejoindre la campagne: organiser des activités, faire participer le gouvernement de sa ville, suivre la page Facebook et partager son contenu, soutenir d’autres activistes, et diffuser notre message. Rejoins des ONG, groupes de citoyens, associations populaires, écoles, universités et gouvernements locaux dans toute l’Europe, pour prouver que l’unité bat la division, et que nous sommes unis contre le racisme sous toutes ses formes.

Ne te cache pas!

UNITED peut t’aider à rendre visible tes événements au travers d’une carte interactive montrant toutes les activités de la Semaine Européenne d’Action Contre le Racisme, et en partageant tes événements sur ses médias sociaux. Informe-nous sur les activités que tu prépares en remplissant ce formulaire, et nous pouvons t’aider à les promouvoir!

Nous avons aussi créé du matériel téléchargeable pour la campagne de cette année, par exemple des affiches et des couvertures Facebook, que tu es libre d’utiliser comme tu le souhaites pour rendre tes actions plus visibles!

N’oublie pas: Même de petits gestes peuvent changer le monde!

Bonne continuation et restez unis,

Federica, Maja, Georg, Josefina et le reste de l’équipe UNITED

17-25 maart – Europese Actieweek Tegen Racisme 2018

Elk jaar coördineert UNITED een campagne van een week in heel Europa rond 21 maart om tegen alle vormen van racisme en discriminatie te protesteren, en de diversiteit die Europese samenlevingen verrijkt te vieren. De Europese Actieweek Tegen Racisme 2018 zal van 17 tot 25 maart plaatsvinden onder de slogan “Diversiteit – nooit genoeg ervan!”

UNITED hecht veel waarde aan haar diverse en eclectische netwerk van mensen en activisten door heel Europa. Nu roepen we iedereen op tot het vieren van de culturele diversiteit van Europa – terwijl racistische en rechtsextreme krachten onze verschillen gebruiken en samenlevingen willen verdelen, concentreren wij ons op wat we gemeenschappelijk hebben in plaats van wat ons scheidt. Als Europese antiracismebeweging willen we bewijzen dat diversiteit prachtig en waardevol is, dat er nooit genoeg diversiteit kan zijn!

Er zijn verschillende manieren om aan de campagne mee te doen: activiteiten organiseren, je stadsbestuur betrekken, de Facebookpagina volgen en haar inhoud delen, anderen ondersteunen, en onze boodschap doorgeven. Sluit je aan bij NGO's, groepen burgers, grassrootsorganisaties, scholen, universiteiten en stadsbesturen over heel Europa om te bewijzen dat eenheid verdeeldheid verslaat, en dat we verenigd staan tegen racisme in al zijn vormen.

Verstop je niet!

UNITED kan je helpen je activiteiten zichtbaar te maken met behulp van een interactieve kaart waar alle activiteiten van de Europese Actieweek Tegen Racisme op staan, en door je activiteiten op sociale media te delen. Vertel ons welke activiteiten je plant door dit formulier in te vullen, en we kunnen je helpen je acties te promoten!

We hebben ook downloadbaar materiaal gemaakt voor de campagne dit jaar, bijvoorbeeld posters en Facebook-covers, die je kunt gebruiken zoals je wil om je acties zichtbaarder te maken!

Vergeet niet: zelfs kleine gebaren kunnen de wereld veranderen!
Veel succes en blijf UNITED,
Federica, Maja, Georg, Josefine en de rest van het UNITED-team

DE

17.-25. März – Europäische Aktionswoche Gegen Rassismus 2018

Jedes Jahr koordiniert UNITED eine wochenlange Europäische Kampagne um den 21. März, um gegen alle Formen von Rassismus und Diskriminierung zu protestieren, und die Diversität zu feiern, die Europäische Gesellschaften bereichert. Die Europäische Aktionswoche Gegen Rassismus 2018 findet vom 17. zum 25. März unter dem Slogan “Diversität – nie genug davon!” statt.

UNITED schätzt ihr vielfältiges Netzwerk von Menschen und Aktivisten in ganz Europa sehr. Jetzt wollen wir allen anfordern, die Kulturdiversität Europas zu feiern – während rassistische und rechtsextremistische Kräfte unsere Unterschiede benutzen und wollen, dass Gesellschaften verteilt sind, konzentrieren wir uns

darauf, was wir gemeinsam haben, anstatt auf das, was uns trennt. Als Europäische antirassistische Bewegung werden wir beweisen, dass Diversität schön und wertvoll ist, dass es davon nie genug geben kann!

Es gibt verschiedene Möglichkeiten, der Kampagne teilzunehmen: Aktivitäten organisieren, die Stadtverwaltung beteiligen, unsere Facebookseite folgen und ihren Inhalt teilen, andere unterstützen, und die Botschaft weitergeben. Schließe dich bei NGOs, Bürgergruppen, Graswurzelvereinen, Schulen, Universitäten und Stadtverwaltungen durch ganz Europa an, um zu beweisen, dass Einheit von Spaltung gewinnt, und dass wir vereint stehen gegen Rassismus in all ihren Formen.

Versteck dich nicht!

UNITED kann dir helfen, deine Events sichtbarer zu machen, indem wir alle Aktivitäten der Europäischen Aktionswoche Gegen Rassismus auf einer interaktiven Karte zeigen, und deine Events auf unseren sozialen Medien teilen. Sag uns mit diesem Formular Bescheid, welche Aktivitäten du planst, und wir können dir helfen, für sie zu werben!

Wir haben auch herunterladbares Material gemacht für die Kampagne dieses Jahr, zB Posters und Facebook-Umschläge die du benutzen kannst, wie du willst, um deine Aktivitäten sichtbarer zu machen!

Vergiss nicht: Sogar kleine Handlungen können die Welt verändern! Alles

Gute und bleibt verbunden,

Federica, Maja, Georg, Josefine und der Rest des UNITED-Teams

ES:

17 al 25 de marzo - Semana Europea de Acción contra el Racismo 2018

Cada año, UNITED organiza una campaña semanal alrededor del 21 de marzo para protestar contra todas las formas de racismo y discriminación y para celebrar la diversidad que enriquece a las culturas europeas. La Semana Europea de Acción contra el Racismo 2018 ocurrirá del 17 al 25 de marzo bajo el eslogan “¡La diversidad nunca sobra!”

UNITED aprecia mucho su diversa y colorida red de personas y activistas que se encuentran en Europa. Ahora, llamamos a todos para festejar la diversidad cultural de Europa - mientras las fuerzas racistas y ultraderechistas usan nuestras diferencias para separar a la sociedad, nosotros nos enfocamos en lo que nos une en lugar de en lo que nos divide. Como el Movimiento Europeo contra el Racismo, probaremos que la diversidad es bella y valiosa ¡y que nunca está de más!

Hay diferentes maneras de participar en la campaña: organizar eventos, involucrar a tu gobierno local, seguir nuestra página de Facebook y compartir las publicaciones, apoyar a otros, y compartir el mensaje.

¡No te escondas!

UNITED te puede ayudar a visibilizar tus eventos mediante un mapa interactivo mostrando todos los eventos de la Semana Europea de Acción contra el Racismo y divulgando tus eventos en sus redes sociales. Haznos saber sobre los eventos que planeas llenando este formulario y podremos ayudarte a promoverlos.

También hemos creado material para la campaña de este año que puedes descargar y utilizar libremente para incrementar la visibilidad de tus actividades.

Recuerda: ¡Incluso las pequeñas acciones pueden cambiar el mundo!

Les deseamos todo lo mejor y manténganse unidos,
Federica, Maja, Georg, Josefine y todo el equipo
de UNITED.

17-25 марта - Европейская Неделя Действия Против Расизма 2018

Каждый год UNITED организует недельную общеевропейскую кампанию около 21 марта, чтобы заявить протест против всех форм расизма и дискриминации, а также чтобы отметить различия, обогащающие европейские сообщества. Европейская Неделя Действия Против Расизма 2018 пройдет с 17 по 25 марта под девизом **"Различий никогда не бывает достаточно"**

UNITED высоко ценит своё разнообразное и многогранное сообщество людей и активистов по всей Европе. Сейчас мы призываем всех отпраздновать культурное разнообразие Европы - пока расистские и правые силы поднимаются за счёт наших различий и хотят разделить сообщества, мы фокусируемся на том, что в нас есть общего, а не на том, что нас разделяет. Как европейское антирасистское движение мы докажем, что различия - это прекрасно и ценно, и что никогда не может быть достаточно различий!

Есть несколько способов присоединиться к кампании: организовать мероприятия, привлечь правительство вашего города, следить за страничкой в Facebook и распространять материалы оттуда, поддержать остальных и распространить этот призыв. Вступайте в НПО, гражданские социальные группы, ассоциации нижнего уровня, школы, университеты и городские правительства по всей Европе, чтобы показать, что единство побеждает рознь, и что мы **ВМЕСТЕ** против расизма во всех его формах.

Не прячь, а дай знать!

UNITED может помочь вам сделать ваши события заметными с помощью интерактивной карты, демонстрирующей мероприятия на Неделе Действия Против Расизма и путём распространения информации о них по каналам социальных сетей. Расскажи нам о своих запланированных мероприятиях, заполнив форму и мы сможем помочь распространить информацию о них!

Мы также создали скачиваемый материал по кампании этого года, включая постеры и обложки Facebook, которые можно свободно использовать на своё усмотрение для повышения известности ваших мероприятий!

Не забывай: Даже малые действия могут изменить мир!
Всего наилучшего и будь с UNITED,
Федерика, Майя, Георг, Жозефина и остальные члены команды UNITED

GRK

Διαφορετικότητα - Ποτέ αρκετή!

17-25 Μαρτίου - Ευρωπαϊκή εβδομάδα δράσης κατά του ρατσισμού 2018

Κάθε χρόνο, η UNITED συντονίζει μια εβδομαδιαία ευρωπαϊκή εκστρατεία γύρω στις 21 Μαρτίου με στόχο τη διαμαρτυρία

εναντίον όλων των μορφών ρατσισμού και διακρίσεων, και τον εορτασμό της ποικιλομορφίας που εμπλουτίζει τις ευρωπαϊκές κοινωνίες.

Η ευρωπαϊκή εβδομάδα δράσης κατά του ρατσισμού 2018 θα πραγματοποιηθεί από τις 17 έως τις 25 Μαρτίου στο πλαίσιο του προγράμματος με σύνθημα

"Ποικιλία/Διαφορετικότητα - ποτέ δεν είναι αρκετή!"

Η UNITED αποδίδει ιδιαίτερη σημασία στο ποικίλο και εκλεκτικό δίκτυο ανθρώπων και ακτιβιστών της σε όλη την Ευρώπη.

Τώρα καλούμε όλους να γιορτάσουν την πολιτιστική ποικιλομορφία της Ευρώπης - ενώ είναι ρατσιστικές και δεξιές δυνάμεις τροφοδοτούν τις διαφορές μας και θέλουν οι κοινωνίες να είναι χωρισμένες, εμείς εστιάζουμε σε αυτά που έχουμε κοινά παρά αυτά που μας χωρίζουν. Ως ευρωπαϊκό αντιρατσιστικό κίνημα, θα αποδείξουμε η ποικιλομορφία είναι όμορφη και πολύτιμη, και πως ποτέ η πολυμορφία δεν είναι αρκετή!

Υπάρχουν διάφοροι τρόποι να συμμετάσχετε στην καμπάνια: οργανώστε δραστηριότητες, εμπλέξτε την τοπική αυτοδιοίκηση σας, ακολουθήστε μας στο Facebook και μοιραστείτε το περιεχόμενό της καμπάνιας, υποστηρίξτε άλλους και διαδώστε το μήνυμα. Βοηθείστε σε ΜΚΟ, σε ομάδες πολιτών, συλλόγους βάσης, σχολεία, πανεπιστήμια και κυβερνήσεις των πόλεων σε όλη την Ευρώπη ώστε να αποδείξουμε πως η ενότητα νικά τη διαίρεση και ότι στεκόμαστε ενάντια στον ρατσισμό σε όλες τις μορφές του.

Μην το κρύβετε, διαδώστε το!

Η UNITED μπορεί να σας βοηθήσει στην προβολή των δραστηριοτήτων σας μέσω ενός διαδραστικού χάρτη που παρουσιάζει όλες τις δραστηριότητες της Εβδομάδας Δράσης κατά του Ρατσισμού και με την κοινοποίηση των εκδηλώσεών σας στα κανάλια κοινωνικής δικτύωσης. Πείτε μας για τις προγραμματισμένες δραστηριότητες σας συμπληρώνοντας αυτή τη φόρμα και μπορούμε να σας βοηθήσουμε να τις προωθήσετε !

Δημιουργήσαμε επίσης υλικό που μπορείτε να χρησιμοποιήσετε για τη φετινή εκστρατεία, συμπεριλαμβανομένων αφισών και υλικού για το Facebook, και είστε ελεύθεροι να χρησιμοποιήσετε όπως θέλετε ώστε να αυξήσετε την προβολή των ενεργειών σας!

Μην ξεχνάτε: Ακόμη και μικρές πράξεις μπορούν να αλλάξουν τον κόσμο!

Τις καλύτερες ευχές μας και μείνετε ΕΝΩΜΕΝΟΙ,

Federica, Maja, Georg, Josefine και η υπόλοιπη ομάδα της UNITED